

Misiunile programului de studii **TRADUCERE SI INTERPRETARE
din domeniul de licență **Limbi Moderne Aplicate** (ciclul I - program de 3 ani) **Anii II, III**
Modalități și criterii de evaluare, asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive la disciplinele programului**

Misiuni ale programului de studii

Misiunea didactică	Formarea de traducători și interpreți pentru domeniile: economic, administrativ, juridic, științific și cultural, conform cerințelor pieței muncii din țară și din UE.
Misiunea de cercetare	Formarea de absolvenți capabili să se perfecționeze prin studii de nivel masteral și doctoral, prin antrenarea lor la realizarea unor teme și proiecte de cercetare coordonate de departamentele/catedrele implicate în desfășurarea programului.

Modalități și criterii de evaluare; asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive la discipline

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criterii de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
1.	II sem. 3	Pragmatică B (E), C (F, G)	<p>1. Limba engleză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 10 întrebări : 4 referitoare la noțiuni teoretice, iar 6, la aplicații practice • Nota finală: media dintre nota la examen (pondere 50%) și nota pentru activitatea de seminar (pondere 50%) • Nota 5 pentru obținerea a ½ din punctaj • Nota 10 pentru obținerea punctajului total • Sală repartizată de FSC <p>2. Limba franceză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 5 puncte: 3 puncte teoretice și 2 aplicații • Nota finală: media dintre nota de la examen(pondere 50%) și nota pentru activitatea de seminar (pondere 50%) • Prezentările de bibliografie reprezintă 1/3 din nota de activitate. • Nota 5 la examen se obține dacă atât punctele teoretice cât și aplicațiile sunt rezolvate de minim 5. În caz contrar 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la examen și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<p>se reface fie partea teoretică, fie cea practică (la care nu s-a obținut nota 5)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nota 10 pt. înțelegerea și însușirea corectă a noțiunilor teoretice și capacitatea de a le utiliza în aplicații practice • Sală repartizată de FSC <p>3. Limba germană</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 1 probă teoretică (6 întrebări grupate) și 1 probă practică (analiză pe text) • Nota finală: media dintre notele de la probele scrise (1/2) și nota pentru activitatea de seminar (1/2) • Nota 5 pentru obținerea a ½ din punctaj • Nota 10 pentru obținerea punctajului total • Sală repartizată de FSC 	
2.	II sem 3	Terminologie B (E), C (F, G)	<p>1. Limba engleză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • Nr. examinatori interni :2 • Subiecte: subiecte cu caracter aplicativ (2-3 întrebări) prin care se urmărește utilizarea cunoștințelor predate și corelarea cu nevoile specifice ale domeniului în care studenții vor lucra după absolvire. • Temele reprezintă 40% din activitatea de seminar. • Nota finală: Se acordă conform regulamentului. Ponderea examenului și a activității de seminar din nota finală este egală (50%). • Nota 5: prezenta minimă obligatorie conform regulamentului, răspunsuri la 1/3 din seminarii, teme efectuate la 1/3 din totalul temelor, cumularea punctajului minim de promovare la examen. • Nota 10 : prezența la toate activitățile didactice, răspunsuri corecte la fiecare seminar, intervenții de calitate la seminar, răspunsuri corecte la toate întrebările examenului. • Sală repartizată de FSC <p>2. Limba franceză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Examenul constă din 2 subiecte teoretice și 2 aplicații. Nota de promovare a examenului este 5, dacă fiecare subiect este rezolvat 50%. Nota pentru activitatea de seminar reprezintă media dintre notele primite pentru teme, răspunsuri orale sau scrise la seminar etc., iar frecvența este conform regulamentului. Această notă 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<p>trebuie să fie minimum 5.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nota finală reprezintă media dintre nota la examen 50% și nota pentru activitatea de seminar 50%. • Nota 5 la examen se acorda dacă studentul rezolva ½ din subiectele teoretice și din aplicații. • Nota 10 la examen se acordă dacă studentul rezolvă integral și corect toate cerințele subiectelor teoretice și ale aplicațiilor. • Sală repartizată de FSC <p>3. Limba germană</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 5 întrebări (o întrebare teoretică și una practică la fiecare segment și traducerea unui text de specialitate) • Se acorda o notă la seminar și o notă la examen. • Nota 5 pt. enunțarea problemelor cheie, fără tratarea lor explicită, pt. fiecare subiect în parte • Nota 10 pt. tratarea explicită, cu exemplificări și informații suplimentare din bibliografie. • Sala repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> • Se notează și prezența la seminar conform regulamentului.
3.	II sem. 3,4	Interpretare B (E)	<ul style="list-style-type: none"> • Examen oral • 2 examinatori interni • Un subiect practic (un text de tradus de aproximativ 150 cuvinte) • Nota finală: media dintre nota la examenul oral și nota la activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) • Nota 5 se obține pentru redarea inteligibilă, în limba țintă, a cel puțin 1/5 din textul de tradus. • Nota 10 se obține pentru redarea integrală, corectă și idiomatică/naturală e sensului din textul de tradus • Sala: laboratorul de interpretare A 203 	<ul style="list-style-type: none"> • Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă ½ din nota finală și se obține prin: <ul style="list-style-type: none"> • Prezența la seminarii-10% • Participarea la activitățile din timpul seminarilor - 60% • Efectuarea temelor de casă (documentare în vederea interpretării)- 30% • Notele de promovare la activitatea de seminar și/sau la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.
4.	II sem. 3	Traducere specializată - economică B (E)	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Evaluarea se realizează pe parcursul semestrului prin traduceri de texte specializate – economice, administrative, Acquis comunitar din limba engleză în limba română și din limba română în limba engleză (în paralel). Subiectul de examen constă din traducerea unui text din domeniile abordate pe parcursul semestrului. • Nota 5 la examen se obține dacă studentul face dovada înțelegerii textului de tradus, iar traducerea este realizată 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			parțial <ul style="list-style-type: none"> • Nota 10 se acordă dacă traducerea textului este pertinentă, cu soluții ce reflectă o bună însușire a problemelor discutate în timpul seminarilor, iar textul este adaptat la situația de traducere. • Punctajul se stabilește în funcție de text și de problematica ce urmează a fi evaluată • Sală repartizată de FSC 	
5.	II sem. 3	Traducere specializată economică C (F, G)	1. Limba franceză <ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • 2 examinatori interni • 2 note pentru evaluarea cunoștințelor (analiza și traducerea unui text economic din limba franceză în limba română); 1 notă pentru activitatea de seminar • Nota finală reprezintă media celor două note acordate pentru evaluarea cunoștințelor pe parcursul semestrului (pondere 50%) și nota acordată pentru activitatea de seminar (pondere 50%). • Nota 5 se acordă pentru rezolvarea a ½ din grila de analiză a textului de tradus și pentru obținerea a ½ din punctajul aferent traducerii • Nota 10 se acordă pentru analiza și traducerea corectă și nuanțată a textului, cu respectarea normelor specifice traducerii economice • Sală repartizată de FSC 2. Limba germană <ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • 2 examinatori interni • 2 note pentru evaluarea cunoștințelor (analiza și traducerea unui text economic din limba germană în limba română); 1 notă pentru activitatea de seminar • Nota finală reprezintă media celor două note acordate pentru evaluarea cunoștințelor pe parcursul semestrului (pondere 50%) și nota acordată pentru activitatea de seminar (pondere 50%). • Nota 5 se acordă pentru rezolvarea a ½ din grila de analiză a textului de tradus și pentru obținerea a ½ din punctajul aferent traducerii • Nota 10 se acordă pentru analiza și traducerea corectă și nuanțată a textului, pentru respectarea normelor specifice traducerii economice • Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei
6.	II sem. 3	Cultură și civilizație C (F, G)	1. Limba franceză <ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită 	

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • 2 examinatori interni • Criterii de notare: examinarea finala reprezintă 50% din nota finală și activitatea de seminar 50% • Nota 5 se obține dacă atât aplicațiile de pe parcurs cât și examinarea finala sunt rezolvate de nota 5 • Nota 10 se obține pentru însușirea corectă a cunoștințelor teoretice și interpretarea lor adecvată • Sală repartizată de FSC <p>2. Limba germană</p> <ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • 3 examinatori interni • Criterii de notare: examinarea finală reprezintă 2/3 din nota finală • Nota 5 se obține dacă atât aplicațiile de pe parcurs cât și examinarea finală sunt rezolvate de nota 5 • Nota 10 se obține pentru însușirea corectă a cunoștințelor teoretice și interpretarea lor adecvată • Sala repartizată de FSC 	<p>2.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aplicații practice, proiecte pe teme date plus o examinare orală finală • Activitatea de seminar reprezintă 1/3 din nota finală • Nota de promovare la seminar este recunoscută până la absolvirea promoției
7.	II sem. 3	Disciplină opțională independentă 1: Traducere generală A-B (A - Română, B - Engleză)	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • Evaluatori interni • Media dintre nota rezultată în urma a 2 teste pe parcursul semestrului (50%) și nota acordată pentru activitatea în cadrul seminarului (50%). • Cele 2 teste constau în traducerea unui text din limba română în limba engleză. Nota 5 la teste se acordă pentru o traducere care dovedește un minim de cunoștințe în domeniu și care nu conține greșeli flagrante de sens și de limbă. Nota 10 se acordă pentru o traducere corectă în proporție de cel puțin 95%, care dovedește o bună înțelegere a textului în limba română, exprimare corectă și nuanțată în limba engleză etc. • Nota de trecere pentru activitatea din cadrul seminarului se acordă în funcție de calitatea și cantitatea atât a răspunsurilor în timpul orei, cât și a temelor de casă (traduceri de texte din româna în engleză). • Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la teste și la temele de casă sunt valabile până la promovarea disciplinei
8.	II sem 3,4	Educație fizică	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită cu calificative A/R • Examinatori externi • Criterii de notare: progresul realizat la indicatorii de motricitate și prezența • Sală repartizată de EFS 	<ul style="list-style-type: none"> • Nota de promovare este recunoscută până la absolvirea promoției
9.	II sem 3,4	Practică	<ul style="list-style-type: none"> • Colocviu • Examinatori interni 	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluarea se realizează la sfârșitul stagiului de practică de 90 ore

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • Notarea se face prin evaluarea unui dosar de practică care conține informații referitoare la activitatea efectivă pe care studenții o desfășoară în organizațiile repartizate • Calificativul se acordă în funcție de relevanța observațiilor prezentate în dosarul de practică. • Sală repartizată de FSC 	
10. 11.	II sem. 3	Disciplină facultativă Pedagogie2	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Test grilă cu 20 întrebări • Nota finală la examen este rezultatul mediei de la testul grilă (70%) și cea de la activitatea practică de seminar (30%) • Pentru promovarea examenului, atât nota la examenul grilă, cât și cea de la activitatea practică de seminar trebuie să fie minim 5. • Sală repartizată de DPPD. 	<ul style="list-style-type: none"> • Activitatea pe parcurs : pondere 50% din nota finală (note recunoscute până la promovarea)
	II sem. 4	Disciplină facultativă Didactica specialității	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Test grilă cu 20 întrebări • Nota finală la examen este rezultatul mediei de la testul grilă (70%) și cea de la activitatea practică de seminar (30%) • Pentru promovarea examenului, atât nota la examenul grilă, cât și cea de la activitatea practică de seminar trebuie să fie minim 5. • Sală repartizată de DPPD 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei
12.	II sem. 4	Analiza discursului B (E), C (F, G)	<p>1. Limba engleză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 10 întrebări : 4 referitoare la noțiuni teoretice, iar 6, la aplicații practice • Nota finală: media dintre nota la examen (pondere 50%) și nota pentru activitatea de seminar (pondere 50%) • Nota 5 pentru obținerea a ½ din punctaj • Nota 10 pentru obținerea punctajului total • Sală repartizată de FSC <p>2. Limba franceză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 5 puncte: 3 puncte teoretice și 2 aplicații • Nota finală: media dintre nota de la examen (pondere 50%) și nota pentru activitatea de seminar (pondere 50%) • Prezentările de bibliografie reprezintă 1/3 din nota de 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la examen și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<p>activitate.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nota 5 la examen se obține dacă atât punctele teoretice cât și aplicațiile sunt rezolvate de minim 5. În caz contrar se reface fie partea teoretică, fie cea practică (la care nu s-a obținut nota 5) • Nota 10 pt. înțelegerea și însușirea corectă a noțiunilor teoretice și capacitatea de a le utiliza în aplicații practice • Sală repartizată de FSC <p>3. Limba germană</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • 2 probe: 1 probă teoretică (6 întrebări grupate) și 1 probă practică (analiză pe text) • Nota finală: nota la examenul scris și nota pentru activitatea pe parcurs au pondere egală (50% fiecare) • Nota 5 pentru obținerea a ½ din punctaj • Nota 10 pentru obținerea punctajului total • Sală repartizată FSC 	
13.	II sem. 2	Limbaje specializate B (E), C (F, G)	<p>1. Limba engleză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • Nr. examinatori interni :2 • Subiecte: subiecte cu caracter aplicativ (2-3 întrebări) prin care se urmărește utilizarea cunoștințelor predate și corelarea cu nevoile specifice ale domeniului în care studenții vor lucra după absolvire. • Temele reprezintă 40% din activitatea de seminar. • Nota finală: Se acordă conform regulamentului. Ponderea examenului și a activității de seminar din nota finală este egală (50%). • Nota 5: prezența minimă obligatorie conform regulamentului, răspunsuri la 1/3 din seminarii, teme efectuate la 1/3 din totalul temelor, cumularea punctajului minim de promovare la examen. • Nota 10 : prezenta la toate activitățile didactice, răspunsuri corecte la fiecare seminar, intervenții de calitate la seminar, răspunsuri corecte la toate întrebările examenului. • Sală atribuită de către FSC <p>2. Limba franceză</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Lucrare finală cu 2 puncte teoretice și 2 aplicații • Ponderea examenului și a activității de seminar din nota finală este egală (50%) 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la examen și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • Nota 5 se obține dacă atât punctele teoretice cât și aplicațiile sunt rezolvate de minim 5. • Nota 10 pt. înțelegerea și însușirea corectă a noțiunilor teoretice și capacitatea de a le utiliza în aplicații practice • Sală repartizată de FSC 3. Limba germană <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Lucrare finală cu 2 puncte teoretice și 2 aplicații • Ponderea examenului și a activității de seminar din nota finală este egală (50%) • Nota 5 se obține dacă atât punctele teoretice cât și aplicațiile sunt rezolvate de minim 5. • Nota 10 pt. înțelegerea și însușirea corectă a noțiunilor teoretice și capacitatea de a le utiliza în aplicații practice • Sală repartizată de FSC 	
14.	II sem. 4	Economie	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • 2 examinatori interni • 2 subiecte teoretice și 2 aplicații • Teste de verificare a cunoștințelor (teorie și aplicații) cu pondere de 30% din nota lucrării scrise • Nota 5 pentru rezolvarea a 3 subiecte din 4 de minimum nota 5 • Nota 10 pentru rezolvarea celor 4 subiecte de 9.50, la care se cumulează nota de seminar • Sală repartizată de SOC 	<ul style="list-style-type: none"> • 50% (2 aplicații) din cele 4 subiecte sau - 33% din nota lucrării scrise se recunosc până la promovarea disciplinei
15.	II sem.4	Disciplina opțională independentă 2 Traducere specializată – științifică B/C	1. Limba engleză <ul style="list-style-type: none"> • Examen • 1 examinator intern • Nota finală reprezintă media notei obținute la examen (analiza și traducerea unui text științific din limba engleză în limba română) și a notei pentru activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) • Nota 5 se acordă pentru rezolvarea a ½ din grila de analiză a textului de tradus și pentru obținerea a ½ din punctajul aferent traducerii • Nota 10 se acordă pentru analiza și traducerea corectă și nuanțată a textului, cu respectarea normelor specifice traducerii științifice • Sală repartizată de FSC 2. Limba franceză <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei • Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă 50% din nota finală și se obține prin notarea prezenței și participării la activitățile de seminar.

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • Subiectele la examen vor consta din traducerea din franceză în română a unui text dintr-un domeniu științific studiat în timpul semestrului. Nota pentru activitatea de seminar reprezintă media notelor primite pentru teme (minimum 3 teme) și răspunsurile din timpul semestrului. Aceasta notă trebuie să fie minimum 5, iar frecvența trebuie să fie conform regulamentului. • Nota finală reprezintă media dintre nota la examen 50% și nota la activitatea de seminar 50%. • Nota 5 la examen se acordă dacă studentul răspunde parțial cerințelor, folosind un vocabular limitat și neadecvat domeniului, cu greșeli gramaticale, afectând parțial sensul textului sursă și intenția autorului acestuia. • Nota 10 la examen se acordă dacă studentul a răspuns în totalitate cerințelor, folosind un vocabular bogat și turnuri specifice domeniului textului sursă, fără a afecta sensul textului sursă și intenția autorului acestuia. • Sală repartizată de FSC <p>3. Limba germană</p> <ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Subiectele la examen vor consta din traducerea din germană în română a unui text dintr-un domeniu științific studiat în timpul semestrului. Nota pentru activitatea de seminar reprezintă media notelor primite pentru teme (minimum 3 teme) și răspunsurile din timpul semestrului. Aceasta notă trebuie să fie minimum 5, iar frecvența trebuie să fie conform regulamentului. • Nota finală reprezintă media dintre nota la examen 50% și nota la activitatea de seminar 50%. • Nota 5 la examen se acordă dacă studentul răspunde parțial cerințelor, folosind un vocabular limitat și neadecvat domeniului, cu greșeli gramaticale, afectând parțial sensul textului sursă și intenția autorului acestuia. • Nota 10 la examen se acordă dacă studentul a răspuns în totalitate cerințelor, folosind un vocabular bogat și turnuri specifice domeniului textului sursă, fără a afecta sensul textului sursă și intenția autorului acestuia. • Sală repartizată de FSC 	
16.	II sem. 4	Drept	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită • 2 examinatori interni • Se acordă o notă la seminar și 2 note pentru evaluarea cunoștințelor. Nota la seminar reprezintă 1/3 din nota finală • Nota 5 – obligatoriu 2 teste, minim nota 5 la fiecare 	<ul style="list-style-type: none"> • Teste de autoevaluare • Nota de promovare la seminar este recunoscută până la absolvirea promoției

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> Nota 10 – obligatoriu 2 teste, minim 9 Sală repartizată de FSC 	
17.	II sem. 4	Disciplină opțională independentă 3: Relații internaționale și instituții europene	<ul style="list-style-type: none"> Evaluare distribuită 2 examinatori interni Criterii de notare: examinarea finală reprezintă 2/3 din nota finală Nota 5 se obține dacă atât aplicațiile de pe parcurs cât și examinarea finală sunt rezolvate de nota 5 Nota 10 se obține pentru însușirea corectă a cunoștințelor teoretice și interpretarea lor adecvată Sala repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Aplicații practice, proiecte pe teme date plus o examinare orală finală Activitatea de seminar reprezintă 1/3 din nota finală Nota de promovare la seminar este recunoscută până la absolvirea promoției
18.	III sem. 5	Traducere asistată de calculator (TAC)	<ul style="list-style-type: none"> Examen scris 1 examinator intern Nota finală reprezintă media notei obținute la examen (6 întrebări teoretice și 3 subiecte practice) și a notei pentru activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) Nota 5 se obține pentru răspunsul corect, cantitativ și calitativ la întrebările teoretice și rezolvarea calitativă a subiectelor practice ale căror punctaj totalizează cifra 5 Nota 10 se obține pentru răspunsul corect, cantitativ și calitativ la întrebările teoretice și rezolvarea calitativă a subiectelor practice, ale căror punctaj totalizează cifra 10 Sală repartizată de FSC pentru curs, Laborator Calculatoare pentru activitățile de seminar 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă 50% din nota finală și se obține prin notarea prezenței și participării la activitățile de seminar.
19.	III sem. 5	Etica și deontologia traducerii	<ul style="list-style-type: none"> Examen scris 2 examinatori 3 subiecte (2 subiecte teoretice și 1 aplicație) Nota finală reprezintă media notei obținute la examen (2/3 din nota finală) și a notei obținute la activitatea de seminar (1/3 din nota finală) Nota 5 se acordă pentru enunțarea problemelor cheie fără tratarea lor explicită și pentru obținerea a ½ din punctaj Nota 10 se acordă pentru tratarea explicită și completă a tuturor subiectelor pe baza bibliografiei indicate Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.
20.	III sem. 5	Aplicații terminologice B (E)	<ul style="list-style-type: none"> Evaluare distribuită Nr. examinatori interni :2 Subiecte: subiecte cu caracter aplicativ (2-3 întrebări) prin care se urmărește utilizarea cunoștințelor predate și corelarea cu nevoile specifice ale domeniului în care studenții vor lucra după absolvire. Temele reprezintă 40% din activitatea de seminar. 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • Nota finală: Se acordă conform regulamentului. Ponderea examenului și a activității de seminar din nota finală este egală (50%). • Nota 5: prezența minimă obligatorie conform regulamentului, răspunsuri la 1/3 din seminarii, teme efectuate la 1/3 din totalul temelor, cumularea punctajului minim de promovare la examen. • Nota 10 : prezența la toate activitățile didactice, răspunsuri corecte la fiecare seminar, intervenții de calitate la seminar, răspunsuri corecte la toate întrebările examenului. • Sală repartizată de FSC 	
21.	III sem.5	Disciplină opțională independentă 4, Set 1 Traducere juridică B-A, A-B (E)	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Evaluarea se realizează pe parcursul semestrului prin traduceri de texte specializate –juridice din limba engleză în limba română și din limba română în limba engleză (în paralel). Subiectul de examen constă din traducerea unui text juridic. • Nota 5 la examen se obține dacă studentul face dovada înțelegerii textului de tradus, iar traducerea este realizată parțial • Nota 10 se acordă dacă traducerea textului este pertinentă, cu soluții ce reflectă o bună însușire a problemelor discutate în timpul seminariilor, iar textul este adaptat la situația de traducere. • Punctajul se stabilește în funcție de text și de problematica ce urmează a fi evaluată • Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei
22.	III sem. 5	Disciplină opțională independentă 5, Set 2 Traducere tehnică B-A, A-B (E)	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 1 examinator intern • Nota finală reprezintă media notei obținute la examen (analiza și traducerea unui text tehnic din limba engleză în limba română) și a notei pentru activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) • Nota 5 se acordă pentru rezolvarea a 1/2 din grila de analiză a textului de tradus și pentru obținerea a 1/2 din punctajul aferent traducerii • Nota 10 se acordă pentru analiza și traducerea corectă și nuanțată a textului, cu respectarea normelor specifice traducerii tehnice • Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei • Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă 50% din nota finală și se obține prin notarea prezenței și participării la activitățile de seminar.
	III	Disciplină opțională	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită (orală) 	<ul style="list-style-type: none"> • Nota pentru activitatea de la seminar

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
	sem. 5	independentă 6, Set 3 Interpretare B (E)	<ul style="list-style-type: none"> • 2 examinatori interni • Un subiect practic (un text de tradus de aproximativ 150 cuvinte) • Nota finală: media dintre nota la examenul oral și nota la activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) • Nota 5 se obține pentru redarea inteligibilă, în limba țintă, a cel puțin 1/5 din textul de tradus. • Nota 10 se obține pentru redarea integrală, corectă și idiomatică/naturală e sensului din textul de tradus • Sala: laboratorul de interpretare A 203 	<p>reprezintă ½ din nota finală și se obține prin:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prezența la seminarii-10% • Participarea la activitățile din timpul seminarilor - 60% • Efectuarea temelor de casă (documentare în vederea interpretării)- 30% <ul style="list-style-type: none"> • Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.
23.	III sem. 5	Disciplină facultativă Interpretare C (F, G)	<ul style="list-style-type: none"> • Evaluare distribuită (orală) • 2 examinatori interni • Un subiect practic (un text de tradus de aproximativ 150 cuvinte) • Nota finală: media dintre nota la examenul oral și nota la activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) • Nota 5 se obține pentru redarea inteligibilă, în limba țintă, a cel puțin 1/5 din textul de tradus. • Nota 10 se obține pentru redarea integrală, corectă și idiomatică/naturală e sensului din textul de tradus • Sala: laboratorul de interpretare A 203 	<ul style="list-style-type: none"> • Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă ½ din nota finală și se obține prin: <ul style="list-style-type: none"> • Prezența la seminarii-10% • Participarea la activitățile din timpul seminarilor - 60% • Efectuarea temelor de casă (documentare în vederea interpretării)- 30% • Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.
24. 25.	III sem. 5	Discipline facultative: Comunicare educațională (opțional)	<ul style="list-style-type: none"> • Examen scris • 2 examinatori interni • Test grilă cu 18 itemi • Nota finală la examen este rezultatul mediei de la testul grilă (50%) și cea de la activitatea practică de seminar (50%) • Pentru promovarea examenului, atât nota la examenul grilă, cât și cea de la activitatea practică de seminar trebuie să fie minim 5. • Sală repartizată de DPPD 	<ul style="list-style-type: none"> • Activitatea pe parcurs : pondere 50% din nota finală (note recunoscute până la promovarea promoției)
	III sem. 6	Disciplină facultativă Managementul clasei; Practică pedagogică	<ul style="list-style-type: none"> • Examen oral/colocviu • 1 examinator intern + 1 examinator extern • Susținerea proiectului didactic final la clasă • Nota finală la colocviu este rezultatul mediei de la ora deschisă la clasă (50%) și cea de practică pedagogică (50%) • Pentru promovarea examenului, atât nota de la lecția deschisă la clasă, cât și cea de la activitatea practică pedagogică trebuie să fie minim 5 	<ul style="list-style-type: none"> • Activitatea pe parcurs : pondere 50% din nota finală (note recunoscute până la promovarea promoției)

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> Sală repartizată de instituția la care se desfășoară activitatea de practică pedagogică 	
26.	III sem. 6	Tendințe actuale în teoria și practica traducerii	<ul style="list-style-type: none"> Examen scris 1 examinator intern Nota finală reprezintă media notei obținute la examen (3 întrebări teoretice și 3 subiecte practice) și a notei pentru activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) Nota 5 se obține pentru răspunsul corect, cantitativ și calitativ la întrebările teoretice și rezolvarea calitativă a subiectelor practice ale căror punctaj totalizează cifra 5 Nota 10 se obține pentru răspunsul corect, cantitativ și calitativ la întrebările teoretice și rezolvarea calitativă a subiectelor practice, ale căror punctaj totalizează cifra 10 Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la activitatea de seminar și la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă 50% din nota finală și se obține prin notarea prezenței și participării la activitățile de seminar.
27.	III sem. 6	Disciplină opțională independentă 7, Set 1 Interpretare consecutivă B-A (E)	<ul style="list-style-type: none"> Examen oral 2 examinatori interni Un subiect practic (un text de tradus de aproximativ 150 cuvinte) Nota finală: media dintre nota la examenul oral și nota la activitatea de seminar (pondere 50% fiecare) Nota 5 se obține pentru redarea inteligibilă, în limba țintă, a cel puțin 1/5 din textul de tradus. Nota 10 se obține pentru redarea integrală, corectă și idiomatică/naturală e sensului din textul de tradus Sala: laboratorul de interpretare A 203 	<ul style="list-style-type: none"> Nota pentru activitatea de la seminar reprezintă ½ din nota finală și se obține prin: <ul style="list-style-type: none"> Prezența la seminarii-10% Participarea la activitățile din timpul seminarilor - 60% Efectuarea temelor de casă (documentare în vederea interpretării)- 30% Notele de promovare la activitatea de seminar și/sau la examen sunt valabile până la promovarea disciplinei.
28.	III sem. 6	Disciplină opțională independentă 8, Set 2 Traducere administrativă B-A (E)	<ul style="list-style-type: none"> 2 examinatori interni Evaluarea se realizează pe parcursul semestrului prin traduceri de texte administrative din limba engleză în limba română. Subiectul de examen constă din traducerea unui text din teme abordate pe parcursul semestrului. Nota 5 la examen se obține dacă studentul face dovada înțelegerii textului de tradus, iar traducerea este realizată parțial Nota 10 se acordă dacă traducerea textului este pertinentă, cu soluții ce reflectă o bună însușire a problemelor discutate în timpul seminariilor, iar textul este adaptat la situația de traducere. Punctajul se stabilește în funcție de text și de problematica ce urmează a fi evaluată Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la teste și la temele de casă sunt valabile până la promovarea disciplinei
29.	III	Disciplină opțională	<ul style="list-style-type: none"> 2 examinatori interni 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la teste și la

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
	sem. 6	independentă 9, Set 3 Traducere administrativă C-A (F,G)	<ul style="list-style-type: none"> Evaluarea se realizează pe parcursul semestrului prin traduceri de texte administrative din limba franceză/germană în limba română. Subiectul de examen constă din traducerea unui text din temele abordate pe parcursul semestrului. Nota 5 la examen se obține dacă studentul face dovada înțelegerii textului de tradus, iar traducerea este realizată parțial Nota 10 se acordă dacă traducerea textului este pertinentă, cu soluții ce reflectă o bună însușire a problemelor discutate în timpul seminariilor, iar textul este adaptat la situația de traducere. Punctajul se stabilește în funcție de text și de problematica ce urmează a fi evaluată Sală repartizată de FSC 	temele de casă sunt valabile până la promovarea disciplinei
30.	III sem. 6	Disciplină opțională împachetată 1, pachet 2 Traducere texte administrative B (E)	<ul style="list-style-type: none"> Examen scris 2 examinatori interni Evaluarea se realizează pe parcursul semestrului prin traduceri de texte administrative. Subiectul de examen constă din traducerea unui text din temele abordate pe parcursul semestrului. Nota 5 la examen se obține dacă studentul face dovada înțelegerii textului de tradus, iar traducerea este realizată parțial Nota 10 se acordă dacă traducerea textului este pertinentă, cu soluții ce reflectă o bună însușire a problemelor discutate în timpul seminariilor, iar textul este adaptat la situația de traducere. Punctajul se stabilește în funcție de text și de problematica ce urmează a fi evaluată Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei
31.	III sem. 6	Disciplină opțională împachetată 2, pachet 2 Drept public și privat	<ul style="list-style-type: none"> Evaluare distribuită 2 examinatori interni Se acordă o notă la seminar și 2 note pentru evaluarea cunoștințelor. Nota la seminar reprezintă 1/3 din nota finală Nota 5 – obligatoriu 2 teste, minim nota 5 la fiecare Nota 10 – obligatoriu 2 teste, minim 9 Sală repartizată de FSC 	<ul style="list-style-type: none"> Notele de promovare la probele de evaluare a cunoștințelor și la activitatea de seminar sunt recunoscute până la promovarea disciplinei
32.	III sem. 6	Elaborare lucrare licență Susținere lucrare licență	<ul style="list-style-type: none"> Examen scris / oral Examinatori interni / externi Nota finală este decisă de comisie, cumulând nota propusă de coordonator și nota acordată de comisie pentru modalitatea de prezentare / susținere 	<ul style="list-style-type: none"> Elaborare lucrare licență 7 săpt. X 26 ore Stagiu practică 2 săpt. X 26 ore

Nr. Crt.	Anul de studii	Disciplina	Modalități și criteriile de evaluare (scris/oral, examen/evaluare distribuita/colocviu, nr. examinatori, nr. de întrebări, criteriile de notare, condiția de acordare a notei 5, condiția de acordare a notei 10, asigurarea condițiilor de evaluare)	Asigurarea recunoașterii acumulărilor progresive în cadrul disciplinei
			<ul style="list-style-type: none"> • Nota 6 se acordă pentru însușirea și aplicarea cunoștințelor teoretice și practice la un nivel minim: <ul style="list-style-type: none"> a) cunoașterea și aplicarea la un nivel satisfăcător a noțiunilor de specialitate din domeniu; b) exploatarea satisfăcătoare a noțiunilor teoretice: formularea obiectivelor, prezentarea minimă a instrumentelor de cercetare, prelucrarea și interpretarea datelor la un nivel minim; c) ilustrarea satisfăcătoare a aspectelor teoretice cu exemple concrete în raport cu domeniul de specialitate; d) respectarea satisfăcătoare a normelor de redactare a lucrărilor de licență. • Nota 10 se acordă pentru: <ul style="list-style-type: none"> a) înțelegerea și însușirea corectă a noțiunilor care reprezintă cadrul teoretic al lucrării; b) exploatarea noțiunilor teoretice în lucrarea propriu-zisă: formularea pertinentă a obiectivelor, organizarea logică a informațiilor, elaborarea cadrului metodologic, prelucrarea și interpretarea corectă a datelor, elaborarea concluziilor; c) aplicarea noțiunilor de specialitate la cazuri concrete din practica profesională: ilustrarea noțiunilor cu exemple pertinente; d) exploatarea adecvată a bibliografiei; e) respectarea normelor de redactare a lucrărilor de licență și a celor științifice, în general. 	